

vonder®

LIXADEIRA DE PAREDE COM LED

Lijadora de pared con LED



MODELO

LPV 925

Imagens Ilustrativas/Imágenes Ilustrativas



Leia antes de usar e guarde este manual para futuras consultas.

Lea antes de usar y guarde este manual para futuras consultas.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Símbolos e seus significados

Símbolos	Nome	Explicação
	Atenção!	Alerta de segurança (riscos de acidentes) e atenção durante o uso.
	Leia o manual de operações/instruções	Leia o manual de operações/instruções antes de utilizar o equipamento.
	Utilize EPI (Equipamento de Proteção Individual)	Utilize Equipamento de Proteção Individual adequado para cada tipo de trabalho.
	Descarte seletivo	Faça o descarte das embalagens adequadamente, conforme legislação vigente da sua cidade, evitando contaminação de rios, córregos e esgotos.
	Equipamento classe II	Identifica equipamentos que atendam aos requisitos de segurança especificados para equipamentos de classe II de acordo com a norma IEC 61140.
	Proteção ocular	Sempre use proteção para os olhos.
	Proteção auricular	Sempre use proteção para os ouvidos, de acordo com o tipo de trabalho e ambiente onde ficará exposto ao ruído.
	Luvas de proteção	Use luvas de proteção de acordo com o tipo de trabalho a ser realizado.
	Proteção das vias respiratórias	Sempre use proteção para as vias respiratórias.
	Atenção!	Não exponha a ferramenta a umidade e não trabalhe na chuva.
 	Risco de choque elétrico	Nunca troque o disco de lixa ou faça qualquer tipo de ajuste ou manutenção com o equipamento ligado à rede elétrica.
	Precaução para evitar choques elétricos	Remova o plugue da tomada imediatamente se o cordão elétrico estiver danificado ou para realizar qualquer tipo de ajuste e manutenção.
	Instruções de ligação elétrica	Siga as instruções para a correta instalação da máquina.

Tabela 1 – Símbolos seus significados

ORIENTAÇÕES GERAIS



ATENÇÃO:

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções

Esse manual contém detalhes de instalação, operação e manutenção do equipamento. Não utilize o equipamento sem antes ler o manual de instruções e proceda conforme as orientações.

Ao utilizar o equipamento, siga as precauções básicas de segurança a fim de evitar acidentes.

Caso esse equipamento apresente alguma não conformidade, entre em contato conosco: www.vonder.com.br

Guarde o manual para uma consulta posterior ou para repassar as informações a outras pessoas que venham a operar o equipamento.

1. AVISOS DE SEGURANÇA

Os termos “ferramenta, equipamento, máquina ou aparelho” utilizados neste manual referem-se a equipamentos operados com eletricidade (cordão elétrico), com acumulador (bateria).

- a. Esta ferramenta é prevista para funcionar como lixadeira.** Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta. Falha em não seguir todas as instruções listadas a seguir pode resultar em choque elétrico, fogo e/ou ferimentos sérios.
- b. Operações como polimento, esmerilhamento, escovação com escova de fios de aço, ou operações de corte não são recomendadas para serem executadas com esta ferramenta.** Operações para as quais a ferramenta não foi projetada podem gerar risco e causar ferimento pessoal.
- c. Não use acessórios de trabalho que não foram especificamente projetados e recomendados pelo fabricante da ferramenta.** O fato de o acessório de trabalho poder ser montado em sua ferramenta não garante uma operação segura.
- d. A velocidade nominal do acessório de trabalho deve ser pelo menos igual à máxima velocidade marcada na ferramenta.** Acessórios de trabalho funcionando em uma velocidade acima de sua velocidade nominal podem quebrar e serem arremessados.
- e. O diâmetro externo e a espessura de seu acessório de trabalho devem estar dentro da capacidade nominal da ferramenta.** Acessórios de trabalho de tamanhos incorretos podem não ser protegidos e controlados adequadamente.
- f. A dimensão do alojamento, flanges, disco de apoio ou qualquer outro acessório de trabalho, deve ser compatível com o eixo da ferramenta.** Acessórios de trabalho com furos dos alojamentos incompatíveis com a montagem física da ferramenta girarão desbalanceados, vibrarão excessivamente e podem causar perda de controle da ferramenta.
- g. Não use um acessório de trabalho danificado.** Antes de cada uso inspecione o acessório de trabalho, verifique lascas, trincas e rasgos ou desgas-

te excessivo nos discos de apoio e afrouxamento. Se a ferramenta ou o acessório de trabalho sofreu queda, inspecione se há danos ou instale um acessório de trabalho não danificado. Após inspecionar e instalar um acessório se posicione, mantenha observadores longe do plano do acessório de trabalho rotativo e opere a ferramenta na máxima velocidade sem carga por um minuto. Acessórios danificados normalmente quebrarão durante este tempo de ensaio.

- h. Use Equipamento de Proteção Individual.** Dependendo da aplicação, use protetor facial, luvas de segurança e óculos de segurança. Quando apropriado, use máscara contra pó, protetores auriculares, luvas e avental capaz de bloquear pequenos abrasivos ou fragmentos da peça de trabalho. O protetor ocular deve ser capaz de bloquear fragmentos arremessados gerados pelas várias operações. A máscara contra pó ou respirador deve ser capaz de filtrar as partículas geradas pela operação. A exposição prolongada a altos níveis de ruído, sem proteção, pode causar perda auditiva.
- i. Mantenha os observadores a uma distância segura da área de trabalho.** Qualquer pessoa que entre na área de trabalho deve usar Equipamento de Proteção Individual. Fragmentos da peça de trabalho ou de um acessório de trabalho quebrado podem ser arremessados além da área de operação e causar ferimentos.
- j. Posicione o cordão afastado do acessório rotativo.** Se você perder o controle da ferramenta, o cordão pode ser cortado ou enroscado e sua mão ou braço pode ser puxado ao encontro do acessório rotativo.
- k. Nunca repouse a ferramenta até que o acessório de trabalho pare completamente.** O acessório de trabalho rotativo pode agarrar na superfície e causar a perda de controle da ferramenta.
- l. Limpe regularmente os orifícios de ventilação da ferramenta.** A ventoinha do motor carrega a poeira para dentro da carcaça e o acúmulo excessivo de pó metálico pode causar riscos elétricos.
- m. Não opere a ferramenta próximo a materiais inflamáveis.** Faíscas podem inflamar esses materiais.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- n. **Não use acessórios de trabalho que requerem líquidos para resfriamento.** O uso de água ou outro líquido para resfriamento pode resultar em eletrocussão ou choque elétrico.

1.1. Área de trabalho

- a. Mantenha a área de trabalho limpa e iluminada. As áreas desorganizadas e escuras são um convite a acidentes.
- b. Não opere ferramentas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. As ferramentas elétricas criam faíscas que podem inflamar poeira ou vapores.
- c. Mantenha crianças e visitantes afastados ao operar a ferramenta. As distrações podem fazer você perder o controle da ferramenta elétrica.

1.2. Segurança pessoal

- a. Sempre use proteção para os olhos.
- b. Fique atento, observe o que você está fazendo e use o bom senso ao operar uma ferramenta. Proteja-se contra choques elétricos. Não use uma ferramenta quando você estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou de medicamentos. Um momento de desatenção enquanto opera uma ferramenta pode resultar em grave ferimento pessoal.
- c. Use Equipamentos de Proteção Individual (EPIs). Equipamentos tais como: máscara contra poeira, sapatos antiderrapantes, capacete ou protetor auricular, que se utilizados em condições apropriadas, reduzem os riscos de ferimentos pessoais..
- d. Evite a partida não intencional. Assegure que o interruptor está na posição “desligado” antes de conectar o plugue na tomada e/ou bateria, pegar ou carregar a ferramenta. Carregar as ferramentas com seu dedo no interruptor ou conectar as ferramentas que apresentam interruptor na posição “ligado” são convites a acidentes.
- e. Remova qualquer chave de ajuste antes de ligar a

ferramenta. Uma chave de boca ou de ajuste conectada a uma parte rotativa da ferramenta pode resultar em ferimento pessoal.

- f. Não exceda o limite da ferramenta. Mantenha o apoio e o equilíbrio adequados toda vez que utilizá-la. Isto permite melhor controle da ferramenta em situações inesperadas.
- g. Vista-se apropriadamente para a realização do trabalho. Não use roupas demasiadamente largas ou joias. Mantenha cabelos, roupas e luvas longe das peças móveis. Roupas folgadas, joias ou cabelos longos podem ser presos pelas partes em movimento.
- h. Se os dispositivos são fornecidos com conexão para extração e coleta de pó, assegure que estes estão conectados e utilizados corretamente. O uso destes dispositivos pode reduzir riscos relacionados a poeira.

1.3. Segurança elétrica

- a. Os plugues da ferramenta devem ser compatíveis com as tomadas. Nunca modifique o plugue. Não use nenhum plugue adaptador com as ferramentas aterradas. Os plugues sem modificações, aliados à utilização de tomadas compatíveis, reduzem o risco de choque elétrico.
- b. Evite o contato do corpo com superfícies ligadas à terra ou aterradas, tais como tubulações, radiadores, fornos e refrigeradores. Os riscos de choque elétrico aumentam se o corpo estiver ligado à terra ou a aterramento.
- c. Não exponha a ferramenta à chuva ou a condições úmidas. A entrada de água na ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.
- d. Não force o cordão de alimentação. Nunca o use para carregar, puxar ou desconectar a ferramenta da tomada. Mantenha o cabo elétrico longe de calor, óleo, bordas afiadas ou das partes em movimento. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- e. Ao operar a ferramenta ao ar livre, use um cabo de extensão apropriado para essa finalidade. O uso de um cabo apropriado para uso ao ar livre reduz o risco de choque elétrico.

- f. Se a operação da ferramenta em um local seguro não for possível, use alimentação protegida por um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

NOTA: o dispositivo de corrente residual (RCD) pode ser um interruptor do circuito de falha à terra ou disjuntor de fuga de corrente.

- g. Verifique a tensão correta antes de ligar a ferramenta à rede elétrica. Tensão alta pode causar acidentes ao operador e danos à ferramenta. Tensão baixa pode causar danos à ferramenta.

1.4. Uso e cuidado com a ferramenta

- a. Não force a ferramenta. Use a ferramenta correta para sua aplicação. Desta forma, o trabalho será melhor realizado e com mais segurança, de acordo com a função e capacidades para a qual foi projetada.
- b. Não use a ferramenta se o interruptor não ligar e desligar. Qualquer ferramenta que não pode ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- c. Desconecte o plugue da tomada antes de fazer qualquer tipo de ajuste, mudança de acessórios ou armazenamento de ferramentas. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de se ligar a ferramenta acidentalmente.
- d. Guarde as ferramentas elétricas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com o equipamento ou com estas instruções o operem. As ferramentas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.
- e. Faça a manutenção das ferramentas. Cheque o desalinhamento ou coesão das partes móveis, rachaduras e qualquer outra condição que possa afetar a sua operação. Se danificada, a ferramenta deve ser reparada antes do uso. Muitos acidentes são causados pela inadequada manutenção das ferramentas.
- f. Use a ferramenta, acessórios, entre outras partes que a compõem, de acordo com as instruções e da maneira designada para o tipo particular da ferramenta, levando em consideração as condições e o

trabalho a ser desempenhado. O uso da ferramenta em operações diferentes das designadas pode resultar em situações de risco.

- g. Cuide da ferramenta mantendo-a sempre limpa. Siga corretamente as instruções de lubrificação e troca de acessórios. Inspecione o cordão elétrico periodicamente, assim como as escovas de carvão. Caso seja necessária a troca procure uma assistência técnica autorizada. Em nosso site temos uma lista completa de assistentes técnicos autorizados VONDER. Mantenha os pontos onde o operador segura a ferramenta sempre limpos, secos e livres de óleo ou graxa.
- h. Nunca substitua peças ou partes pessoalmente, e nem peça a outra pessoa para fazê-lo. Leve sempre a ferramenta a uma assistência técnica autorizada mais próxima. Consulte: www.vonder.com.br.
- i. Utilize somente partes, peças e acessórios originais.
- j. Sempre ligue a máquina antes de entrar em contato com o material a ser trabalhado.

1.5. Reparos

- a. Tenha sua ferramenta reparada por um agente qualificado que usa somente peças originais. Isso contribui para que a segurança da ferramenta seja mantida.

1.6. Indicações de segurança específicas

Ao utilizar a Lixadeira de Parede devem ser seguidas as precauções básicas de segurança a fim de evitar riscos de choque elétrico e acidentes.

Uso obrigatório do equipamento com o saco coletor de pó (acompanha o produto) ou um aspirador de pó adequado para aspiração de partículas finas (não acompanha o produto).

Utilize apenas lixas com furos que coincidam com a furação da base da máquina.



ATENÇÃO!

Equipamento não indicado para uso em massa acrílica.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- a. Não use um disco de lixa de papel excessivamente grande. Siga as recomendações do fabricante ao selecionar as lixas de papel. Lixas grandes que se estendem além do suporte apresentam um risco de dilaceração e podem causar bloqueios, rasgo do disco ou contragolpe.
- b. Poeiras podem fazer mal à saúde, desta forma, utilize sempre EPI apropriado para o trabalho, como luvas, máscaras e demais proteções que garantam a segurança nas operações.
- c. Antes de ligar a ferramenta, verifique se os conectores estão fechados, com a mangueira conectada e com o saco coletor de pó e/ou aspirador de pó ligados.

2. INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DOS PRODUTOS

Os equipamentos VONDER são projetados para os trabalhos especificados neste manual, com acessórios originais. Antes de cada uso, examine cuidadosamente o equipamento, verificando se ele apresenta alguma anomalia de funcionamento.

Observe também que a tensão da rede elétrica deve coincidir com a tensão especificada na ferramenta. Exemplo: uma ferramenta 127 V~ deve ser ligada somente em uma tomada de 127 V~.

2.1. Aplicações/dicas de uso

Indicada para lixamentos em paredes e tetos com gesso e massa corrida (não utilizar em superfícies que estejam com massa corrida acrílica). Utilizar lixas que coincidam com a furação da máquina. Uso obrigatório da lixadeira com o saco coletor de pó (acompanha o produto) ou aspirador de pó adequado para aspiração de partículas finas (não acompanha).

O equipamento deve ser utilizado somente com acessórios compatíveis.

2.2. Destaques/diferenciais

Possui motor com dupla isolação, velocidade variável, luz de LED para melhor iluminação da área a ser trabalhada, aba da capa de proteção removível e giratória 360°, facilitando o lixamento de cantos. Equipamento possui um sistema de sucção automático e já acompanha saco coletor de pó. Possui também cabo dobrável, tornando-a mais compacta para o transporte e armazenamento.

2.3. Características técnicas

LIXADEIRA DE PAREDE LPV 925 WONDER		
Código	60.01.925.127	60.01.925.220
Tensão	127 V~	220 V~
Frequência	50 Hz/60 Hz	
Potência	880 W	
Isolação	<input checked="" type="checkbox"/>	
Tipo de velocidade	Variável	
Rotação (rpm)	1.000/min – 2.100/min	
Diâmetro indicado da lixa	225 mm	
Eixo	M6 (rosca fêmea)	
Comprimento da mangueira flexível	2 metros	
Encaixes da mangueira flexível	35 mm	
Comprimento da lixadeira	Sem cabo: 1,6 m Com cabo: 2,2 m	
Comprimento do cordão elétrico	4,5 m	
Grão das lixas	G60, G80, G100, G120, G150, G180 e G240	
Nível de ruído	87 dB(A)	
Incerteza	1,5 dB(A)	
Nível de vibração	5,22 m/s ²	
Incerteza	1,5 m/s ²	
Dimensões	940 mm x 350 mm x 255 mm	
Massa aproximada (peso)	4,4 kg	

Tabela 2 – Características técnicas

2.4. Componentes

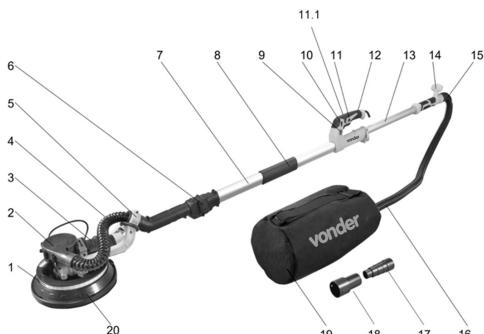


Fig. 1 – Componentes

1. LED
2. Sistema de sucção
3. Motor
4. Mangueira do sistema de sucção
5. Suporte
6. Cabo dobrável
7. Tubo principal
8. Empunhadura do tubo
9. Interruptor do LED
10. Variador de velocidade
11. Botão trava do gatilho (lock on)
- 11.1 Interruptor liga e desliga
12. Punho frontal
13. Tubo de extensão
14. Empunhadura traseira
15. Conexão da mangueira flexível
16. Mangueira flexível
- 17 e 18. Adaptadores
19. Saco coletor de pó
20. Capa de proteção giratória

2.5. Operação e montagem

Para a lixadeira ficar mais compacta e facilitar o transporte e armazenamento, ela possui o cabo dobrável. Para deixar a máquina em posição de operação, proceda de acordo com os seguintes passos:

Retire da embalagem e monte o cabo dobrável.

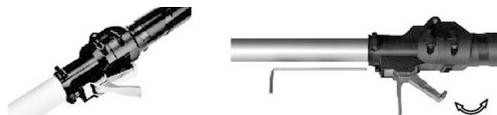


Fig. 2 – Cabo

Afrouxe o parafuso e insira o tubo de extensão.

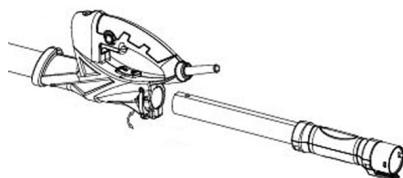


Fig. 3 – Tubo de extensão

Pegue a mangueira flexível para conectar no tubo de extensão.

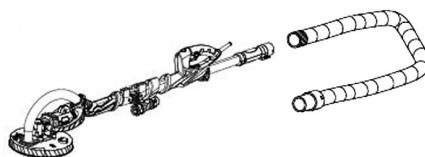


Fig. 4 – Tubo de extensão

Faça a conexão do saco coletor de pó (acompanha o produto) ou de um aspirador de pó adequado para aspiração de partículas finas (não acompanha o produto).

2.6. Instalação da base da lixa

- a. Insira a chave allen no parafuso da base.
- b. Segure a base de lixa com firmeza e gire a chave para desmontar a base.
- c. Instale uma nova base e aperte o parafuso.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

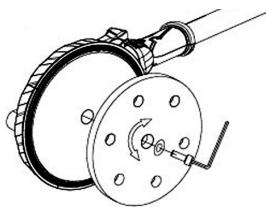


Fig. 5 – Base da lixa

2.7. Instalação da lixa

A base da lixa e as lixas para lixadeira possuem sistema de fixação fácil, no qual para instalar e remover a lixa basta posicioná-la sobre a base.

Certifique-se de que os orifícios da lixa se encaixam perfeitamente nos orifícios da base.

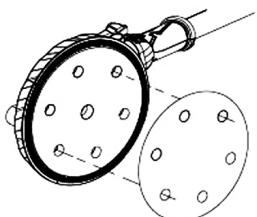


Fig. 6 – Instalação da lixa

2.8. Funcionamento

Ferramenta é equipada com interruptor liga e desliga com sistema lock on. Esse sistema permite deixar o equipamento ligado sem precisar ficar segurando o interruptor, para isso basta ligar o interruptor e acionar o botão trava. Para desligar, aperte e solte o interruptor.



Fig. 7 – Interruptor

2.8.1. Velocidade variável

Ajuste a velocidade na rotação que melhor lhe atende, podendo variar entre 1.000/min (rpm) – 2.100/min (rpm). Para ajustar, basta girar o botão variador de velocidade. Desta forma, o usuário pode escolher diferentes velocidades para diferentes superfícies de lixamento.



Fig. 8 – Velocidade variável

2.8.2. Interruptor do LED

Para ligar e desligar a luz de LED, acione o interruptor: I = Liga / 0 = Desliga.

2.8.3. Sistema de sucção

A Lixadeira de Parede possui um sistema de sucção para remoção das poeiras provenientes dos trabalhos, é necessária sempre a utilização combinada da lixadeira com o saco coletor de pó (acompanha o produto) ou um aspirador de pó adequado para aspiração de partículas finas (não acompanha o produto). Este sistema possui duas formas de sucção, sendo uma promovida pelos furos internos e outra por toda a circunferência ao redor da base do disco da lixa.

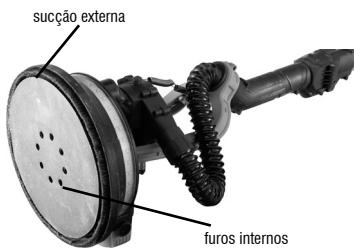


Fig. 9 – Sistema de sucção

2.8.4. Trabalhos em cantos

Possibilita o trabalho em cantos para um melhor resultado. Possui aba destacável e capa de proteção rotativa que facilita a operação.

Para usar em cantos, remova a parte da escova que é destacável e efetue o trabalho.

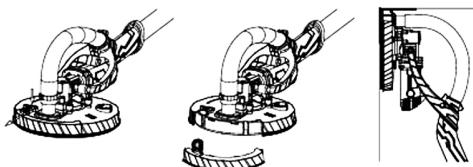


Fig. 10 – Trabalhos em cantos

A capa de proteção pode ser girada em até 360° graus. Gire a capa conforme a sua necessidade.



Fig. 11 – Capa de proteção

2.8.5. Para lixar o teto

A cabeça é articulada, faça o movimento e posicione conforme a Figura 12, em seguida, faça a conexão da mola para mantê-la tracionada.

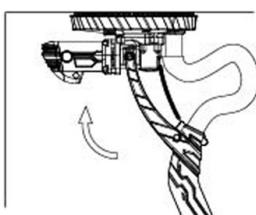


Fig. 12 – Para lixar o teto

2.9. Limpeza

Para evitar acidentes, sempre desligue o equipamento

antes de limpar ou realizar uma manutenção. Para a conservação, recomenda-se uma manutenção rotineira, que inclui remoção da sujeira superficial com um pano, mas sem permitir que entre líquido no equipamento.

2.10. Transporte e armazenamento

Cuidado ao transportar e manusear o equipamento. Quedas e impactos podem danificar o sistema de funcionamento.

Armazene o equipamento em ambiente seco e arejado, livre de umidade e gases corrosivos. Mantenha protegido da chuva e umidade. Após o uso, recomenda-se limpar o produto e colocá-lo novamente na embalagem para a estocagem.

2.11. Resolução de problemas

Siga a tabela 3 para solucionar os problemas mais comuns encontrados. Se essas soluções não forem suficientes ou houver dúvidas nos procedimentos descritos, procure uma Assistência Técnica Autorizada VONDER.

Nº	Problema	Análise	Solução
1	Lixadeira não liga	Problema na tomada	Ligue a lixadeira em outra tomada
		Problema no cordão elétrico e/ou no plugue	Encaminhe a máquina para a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima
		Problema na chave liga/desliga	
2	Ruído estranho quando a máquina está em funcionamento	Problema na chave liga/desliga	Encaminhe a máquina para a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima
		Componentes travados	
3	Motor esquentando demais	Partículas bloquearam aletas de ventilação	Com a lixadeira desligada promova a limpeza das aletas de ventilação e da carcaça da máquina.
		Uso excessivo de força durante a realização do trabalho	Aguarde esfriamento da máquina e use menos força durante a realização dos trabalhos
4	Faiscas frequentes ou fortes nas escovas de carvão	Desgaste da escova de carvão	Encaminhe a máquina para a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima
5	Outros		

Tabela 3 – Resolução de problemas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

3. INSTRUÇÕES GERAIS DE MANUTENÇÃO E PÓS-VENDA

Os produtos VONDER, quando utilizados adequadamente, ou seja, conforme orientações deste manual, apresentam baixos níveis de manutenção. Mesmo assim, dispomos de uma vasta rede de atendimento ao consumidor.

3.1. Manutenção

Certifique-se de que o equipamento está desligado e desconectado da rede elétrica antes de realizar qualquer inspeção ou manutenção. Para manter a segurança e confiabilidade do produto, inspeções, troca de peças e partes ou qualquer outra manutenção e/ou ajuste devem ser efetuados apenas por um profissional qualificado.

A parte externa só pode ser limpa com pano umedecido e detergente, mas sem permitir que entre líquido no equipamento.

3.2. Pós-venda e assistência técnica

Em caso de dúvida sobre o funcionamento da ferramenta ou sobre a rede de Assistências Técnicas Autorizadas VONDER, entre em contato através do site: www.vonder.com.br ou do telefone 0800 723 4762 – opção 1.

Quando detectada anomalia no funcionamento do equipamento, ele deverá ser examinado e/ou reparada por um profissional da rede de Assistências Técnicas Autorizadas da VONDER. Somente peças originais deverão ser utilizadas nos reparos.

3.3. Descarte do produto

Nunca descarte o equipamento e/ou suas pilhas e baterias no lixo doméstico. Encaminhe a um posto de coleta adequado ou a uma Assistência Técnica Autorizada VONDER. Em caso de dúvida sobre a forma correta de descarte, consulte a VONDER através do site www.vonder.com.br ou do telefone 0800 723 4762 – opção 1.

Símbolos y sus significados

Símbolos	Nombre	Explicación
	Atención !	Alerta de seguridad (riesgos de accidentes) y atención durante el uso
	Manual de operaciones/instrucciones	Manual con informaciones e instrucciones de uso y operación
	Utilice EPI (Equipamiento de Protección Individual)	Utilice un Equipamiento de Protección Individual adecuado para cada tipo de trabajo
	Descarte selectivo	Realice el desecharido de los envases adecuadamente, de acuerdo a la legislación vigente en su ciudad, evitando la contaminación de ríos, arroyos y sumideros.
	Equipos de Clase II	Identifica los equipos que cumplen con los requisitos de seguridad especificados para los equipos de Clase II según la norma IEC 61140.
	Protección de los ojos	Siempre use protección para los ojos.
	Protección del oído	Use siempre protección auditiva, de acuerdo con el tipo de trabajo y el entorno en el que se exponga al ruido.
	Guantes de protección	Usar guantes protectores según el tipo de trabajo que se vaya a realizar.
	Proteção das vias respiratórias	Sempre use proteção para as vias respiratórias.
	Atenção!	Não exponha a ferramenta a umidade e não trabalhe na chuva.
	Riesgo de descarga eléctrica	Nunca cambie el disco de lijado con el equipo conectado a la red eléctrica.
	Precaución para evitar las descargas eléctricas	Retire el enchufe de la toma de corriente inmediatamente si el cable está dañado o para realizar cualquier ajuste y mantenimiento.
	Instrucciones de instalación eléctrica	Seguir las instrucciones para la correcta instalación de la máquina

Tabla 1 – Símbolos y sus significados

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ORIENTACIONES GENERALES



ATENCIÓN: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones.

Este manual contiene detalles de instalación, operación y mantenimiento del equipo. No utilice el equipo sin antes leer el manual de instrucciones y proceder de acuerdo con las instrucciones.

Al utilizar el equipo, siga las precauciones básicas de seguridad para evitar accidentes.

En caso de que este equipo presente alguna no conformidad, póngase en contacto con nosotros: www.vonder.com.br

Guarde el manual para consultarla más adelante o para transmitir la información a otras personas que operen el equipo.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los términos "herramienta, equipo, máquina o aparato" utilizados en este manual se refieren a los equipos que funcionan con electricidad (cable eléctrico), con acumulador (batería).

- a. **Esta herramienta es prevista para funcionar como lijadora.** Lea todos los avisos de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta. La falta de seguir todas las instrucciones listadas a seguir puede resultar en choque eléctrico, fuego y/o lesiones serias.
- b. No se recomienda realizar con esta herramienta operaciones como pulido, esmerilado, cepillado con cepillo de alambre o operaciones de corte. Las operaciones para las que la herramienta no fue diseñada pueden crear un riesgo y causar lesiones personales.
- c. **No use accesorios de trabajo que no fueron específicamente proyectados y recomendados por el fabricante de la herramienta.** El hecho del accesorio de trabajo poder ser montado en su herramienta no garantiza una operación segura.
- d. **La velocidad nominal del accesorio de trabajo debe ser por lo menos igual a la máxima velocidad marcada en la herramienta.** Accesorios de trabajo funcionando a una velocidad superior a su velocidad nominal pueden quebrar y ser arrojados.

El diámetro externo y el espesor de su accesorio de trabajo deben estar dentro de la capacidad nominal de la herramienta. Accesorios de trabajo de tamaños incorrectos pueden no ser protegidos y controlados adecuadamente.

- e. **La dimensión del alojamiento, bridas, disco de apoyo o cualquier otro accesorio de trabajo, debe ser compatible con eje de la herramienta.** Accesorios de trabajo con agujeros de los alojamientos incompatibles con el montaje físico de la herramienta girarán desbalanceados, vibrarán excesivamente y pueden causar pérdida de control de la herramienta.
- f. **No use accesorios de trabajo dañados.** Antes de cada uso, inspeccione el accesorio de trabajo, verifique que no haya astillas, grietas y rasgaduras o desgaste excesivo en el soporte y discos sueltos. Si la herramienta o accesorio de trabajo sufrió caída, inspeccione si hay daños o instale un accesorio de trabajo no dañado. Despues de inspeccionar e instalar un accesorio posíónese, mantenga observadores lejos del plano del accesorio de trabajo rotativo y opere la herramienta en la máxima velocidad sin carga por un minuto. Accesorios dañados normalmente quebrarán durante este tiempo de ensayo.
- g. **Use Equipo de Protección Individual.** Dependiendo de la aplicación, use protector facial, guantes de seguridad y gafas de seguridad. Cuando sea apropiado, use máscara contra polvo, protectores auriculares, guantes y delantal capaz de bloquear pequeños abrasivos o fragmentos de la pieza de trabajo. El protector ocular debe ser capaz de bloquear fragmentos arrojados generados por varias operaciones. La máscara contra el polvo o respirador debe ser capaz de filtrar las partículas generadas por la operación. La exposición prolongada a altos niveles de ruido, sin protección, puede causar pérdida auditiva.
- i. **Mantenga los observadores a una distancia segura del área de trabajo.** Cualquier persona que entre en el área de trabajo debe usar Equipo de

Protección Individual. Fragmentos de la pieza de trabajo o de un accesorio de trabajo quebrado pueden ser arrojados más allá del área de operación y causar lesiones.

- j. Posicione el cable alejado del accesorio rotativo.** Si usted perder el control de la herramienta, el cable puede ser cortado o enroscado y su mano o brazo puede ser tirado al encuentro del accesorio rotativo.
- k. Nunca repose la herramienta hasta que el accesorio de trabajo pare completamente.** El accesorio de trabajo rotativo puede agarrar en la superficie y causar la pérdida de control de la herramienta.
- l. Limpie regularmente los orificios de ventilación de la herramienta.** El ventilador del motor carga el polvo para dentro de la carcasa y el acúmulo excesivo de polvo metálico puede causar choques eléctricos.
- m. No opere la herramienta próximo a materiales inflamables.** Chispas pueden inflamar estos materiales.
- n. No use accesorios de trabajo que requieren líquidos para enfriamiento.** El uso de agua u otro líquido para enfriamiento puede resultar en electrocución o choque eléctrico.

1.1. Área de trabajo

- a. Mantenga el área de trabajo limpia y iluminada. Las áreas desorganizadas y oscuras son una invitación a los accidentes.
- b. No opere herramientas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas crean chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- c. Mantenga a niños y visitantes alejados el operar una herramienta. Las distracciones le pueden hacer perder el control de la herramienta eléctrica.

1.2. Seguridad personal

- a. Utilice siempre protección para los ojos.
- b. Esté atento, observe lo que usted está haciendo y use el sentido común al operar una herramienta. No use la herramienta cuando usted esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o de medi-

camentos. Un momento de desatención mientras opera una herramienta puede resultar en una grave herida personal.

- c. Use equipamiento de seguridad. Siempre use lentes de seguridad. El equipamiento de seguridad tal como la máscara contra polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco de seguridad o protectores auriculares utilizados en condiciones apropiadas reducirán los riesgos de accidentes personales.
- d. Evite el arranque no intencional. Asegúrese que el interruptor está en la posición apagada antes de conectar el enchufe en el tomacorrientes y/o batería, tomar o cargar la herramienta. Cargar las herramientas con su dedo en el interruptor o conectar las herramientas que presentan interruptor en la posición "encendido" es una invitación a accidentes.
- e. Retire cualquier llave de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave de ajuste conectada a una parte rotativa de la herramienta puede resultar en accidentes personales.
- f. No fuerce más allá del límite de la herramienta. Mantenga el apoyo y el equilibrio adecuado siempre que utilice la herramienta. Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- g. Vístase apropiadamente para la realización del trabajo. No use ropa demasiado anchas o joyas. Mantenga sus cabellos, ropa y guantes lejos de las piezas móviles. La ropa holgada, joyas o cabellos largos pueden engancharse en las partes en movimiento.
- h. Si los dispositivos se suministran con una conexión para la extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

1.3. Seguridad eléctrica

- a. **El enchufe del cargador debe ser compatible con los tomacorrientes. Nunca modifique el enchufe. No use ningún enchufe adaptador con las herramientas puestas a tierra.** Los enchufes sin

MANUAL DE INSTRUCCIONES

modificaciones aliados a la utilización de tomacorrientes compatibles reducen el riesgo de descarga eléctrica.

- b. Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o puestas a tierra tales como las cañerías, radiadores, hornos y refrigeradores.** Hay un aumento en el riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo es conectado a tierra o puesta a tierra.
- c. No exponga la herramienta a la lluvia o a condiciones húmedas.** El agua entrando en la herramienta aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- d. No fuerce el cable de alimentación.** Nunca use el cable de alimentación para cargar, pujar o para desconectar el cargador del enchufe. Mantenga el cable eléctrico lejos del calor, aceite, bordes afilados o de las partes en movimientos. Los cables dañados o enmarañados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e. Al utilizar una herramienta al aire libre, utilice un cable de extensión apropiado para el uso al aire libre.** El uso de un cable apropiado para uso al aire libre reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f. Si la operación de una herramienta en un lugar seguro no es posible, use alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

NOTA: El dispositivo de corriente residual (RCD) puede ser un interruptor del circuito de fallo de tierra o un disyuntor de fuga de corriente

- g. Compruebe la tensión correcto antes de conectar la herramienta a la red.** La alta tensión puede causar accidentes al operador y dañar la herramienta.

El bajo voltaje puede dañar la herramienta.

1.4. Uso y cuidados de la herramienta

- a. No fuerce la herramienta.** Use la herramienta correcta para su aplicación. La herramienta correcta hace el trabajo mejor y más seguro si se utiliza dentro de aquello para lo cual fue proyectada.
- b. No use la herramienta si el interruptor no enciende y desenchufar.** Cualquier herramienta que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c. Desconecte el enchufe del tomacorrientes antes de hacer cualquier tipo de ajuste, cambio de accesorios o almacenamiento de herramientas.** Tales medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.
- d. Guarde las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta o con estas instrucciones operen la herramienta.** Las herramientas son peligrosas en las manos de usuarios no capacitados.
- e. Mantenga las herramientas.** Verifique la desalineación o cohesión de las partes móviles, rajaduras y cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta. Si está dañada, la herramienta debe ser reparada antes del uso. Muchos accidentes son causados por el inadecuado mantenimiento de las herramientas.
- f. Use la herramienta, accesorios, sus partes, etc, de acuerdo a las instrucciones y en la manera designada para el tipo particular de la herramienta, teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a ser desempeñado.** El uso de la herramienta en operaciones diferentes a las designadas puede resultar en situaciones de riesgo.
- g. Cuide la herramienta, manteniéndola siempre limpia.** Siga correctamente las instrucciones de lubricación y cambio de accesorios. Revise el cable eléctrico periódicamente, así como los cepillos de carbón. En caso de que sea necesario el cambio busque una asistencia técnica autorizada, en nuestro sitio tenemos una lista completa de asistentes técnicos. Mantenga los puntos donde el operador sostiene la herramienta siempre limpios, secos y libres de aceite o grasa.

- h. Nunca sustituya piezas o partes personalmente y tampoco le pida a otra persona que lo haga. Lleve siempre la herramienta a la asistencia técnica autorizada más próxima. www.vonder.com.br.
- i. Utilice solamente partes, piezas y accesorios originales
- j. Antes de iniciar el montaje o funcionamiento del producto, cerciórese de que esté sin ninguna avería.

1.5. Reparaciones

- a. Tenga su herramienta reparada por un agente cualificado que utilice solamente piezas originales. Esto asegura que la seguridad de la herramienta se mantenga.

1.6. Instrucciones de Seguridad Específicas

Al utilizar la Lijadora de Pared deben ser seguidas las precauciones básicas de seguridad a fin de evitar riesgos de choque eléctrico y accidentes.

Uso obligatorio de Lijadora con aspirador de polvo adecuado para aspiración de partículas finas (no acompaña el producto).

Utilice apenas lijas con agujeros que coincidan con la perforación de la base de la máquina.



iATENCIÓN!

Equipo no indicado para uso en masa acrílica.

- a. No use un disco de lija de papel excesivamente grande. Siga las recomendaciones del fabricante al seleccionar las lijas de papel. Lijas grandes que se extienden más allá del soporte presentan un riesgo de dilaceración y pueden causar bloqueos, rasgado del disco o contragolpe.
- b. Polvaredas pueden hacer mal a la salud, de esta forma, utilice siempre EPI apropiado para el trabajo, como guantes, máscaras y demás protecciones que garanticen la seguridad en las operaciones.
- c. Antes de encender la herramienta, verifique si los conectores están cerrados, con la manguera conectada y con el saco colector de polvo y/o aspirador de polvo conectados.

2. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS DE LOS PRODUCTOS

Los equipos VONDER son proyectados para los trabajos especificados en este manual, con accesorios originales. Antes de cada uso examine cuidadosamente la herramienta verificando se ella presenta alguna anomalía de funcionamiento.

Observe también que la tensión de la red eléctrica debe coincidir con la tensión especificada en la herramienta. Ejemplo: una herramienta 127 V~ debe ser conectada solamente en una toma de corriente de 127 V~.

2.1. Aplicaciones/recomendaciones de uso

Indicada para lijados en paredes y techos de yeso y pasta muro (no utilizar en paredes/techos de pasta muro acrílica). Utilizar lijas con agujeros que coincidan con la perforación de la máquina. Uso obligatorio de la lijadora de pared con saco colector de polvo (acompaña) o aspirador de polvo adecuado para aspiración de partículas finas (no acompaña). El equipo solo debe utilizarse con accesorios compatibles.

2.2. Destaques/atributos

Posee motor con doble aislación, velocidad variable, luz de LED para mejor iluminación del área a ser trabajada, ala de la capa de protección removible y giratoria 360°, facilitando el lijado de cantos. El equipo tiene un sistema de aspiración automático y ya viene con la bolsa de recogida de polvo.

Posee también mango plegable, tornándola más compacta para el transporte y almacenamiento.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.3. Características técnicas

LIJADORA DE PARED LPV 925 VONDER		
Código	60.01.750.127	60.01.750.220
Tensión	127 V~	220 V~
Frecuencia	50 Hz/60 Hz	
Potencia	880 W	
Aislamiento	□	
Tipo de velocidad	Variable	
Rotación (rpm)	1.000/min – 2.100/min	
Diámetro de la lija	225 mm	
Eje	M6 (rosca hembra)	
Longitud de la manguera flexible	2 metros	
Encajes da manguera flexible	35 mm	
Longitud de la lijadora	Sin cable: 1,6 m Con cable: 2,2 m	
Longitud del cable eléctrico	4,5 m	
Grano de papel de lija	G60, G80, G100, G120, G150, G180 e G240	
Nivel de ruido	87 dB(A)	
Incertidumbre	1,5 dB(A)	
Nivel de vibración	5,22 m/s ²	
Incertidumbre	1,5 m/s ²	
Dimensiones	940 mm x 350 mm x 255 mm	
Masa aproximada (peso)	4,3 kg	

Tabla 2 – Características técnicas

2.4. Componentes

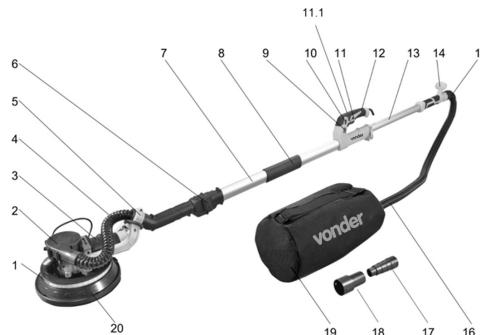


Fig. 1 – Componentes

1. LED
2. Sistema de succión
3. Motor
4. Manguera del sistema de succión
5. Soporte
6. Mango plegable
7. Tubo principal
8. Mango del tubo
9. Interruptor del LED
10. Control de velocidad
11. Botón de bloqueo del gatillo (lock on)
- 11.1 Interruptor encendido/apagado
12. Asa frontal
13. Tubo de extensión
14. Asa trasera
15. Conexión de manguera flexible
16. Manguera flexible
- 17 e 18. Adaptadores
19. Bolsa colectora de polvo
20. Tapa protectora rotativa

2.5. Operación y montaje

Para la lijadora quedar más compacta y facilitar el transporte y almacenamiento, posee el mango plegable. Para dejar la máquina en posición de operación, proceda de acuerdo con los siguientes pasos:

Retírela del embalaje y monte el mango plegable.

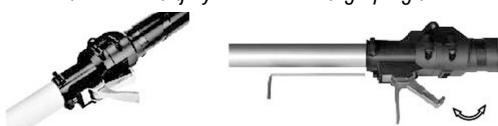


Fig. 2 – Mango

Afloje el tornillo e inserte el tubo de extensión.

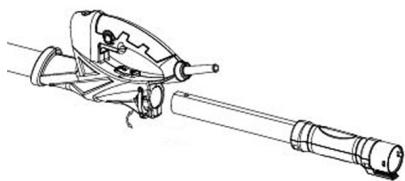


Fig. 3 – Tubo de extensión

Tome la manguera flexible para conectar en el tubo de extensión.

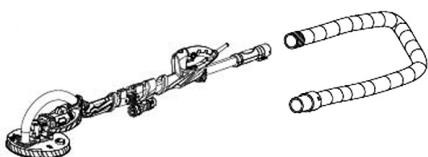


Fig. 4 – Tubo de extensión

Haga la conexión del saco colector de polvo (acompaña el producto) o de un aspirador de polvo adecuado para aspiración de partículas finas (no acompaña el producto).

2.6. Instalar la base de la lija

- Inserte la llave Allen en el perno de la base.
- Sostén la base de la lija firmemente y gira la llave para desmontar la base
- Instalar una nueva base y apretar el tornillo.

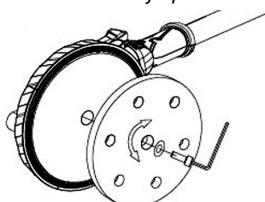


Fig. 5 – Base de la lija

2.7. Instalar la lija

La base de la lija y las lijas para lijadora poseen sistema de fijación fácil, en el cual para instalar y remover la lija basta posicionarla sobre la base.

Cerciórese de que los orificios de la lija se encuen-
tran perfectamente en los orificios de la base.

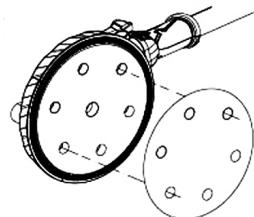


Fig. 6 – Instalar la lija

2.8. Operación

La herramienta es equipada con interruptor enciende y apaga con sistema lock-on. Este sistema permite dejar el equipo encendido sin necesitar quedar sujetando el interruptor, para esto basta encender el interruptor y accionar el botón traba. Para apagar, apriete y suelte el interruptor.

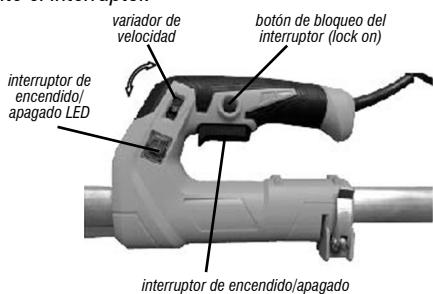


Fig. 7 – Interruptor

2.8.1. Velocidad variable

Ajuste la velocidad en la rotación que mejor le convenga, pudiendo variar entre 1.000/min (rpm) – 2.100/min (rpm). Para ajustar, basta girar el botón variador de velocidad. De esta manera, el usuario puede escoger diferentes velocidades para diferentes superficies de lijado.



Fig. 8 – Velocidad variable

2.8.2. Interruptor del LED

Para encender y apagar la luz de LED, accione el interruptor: I = Enciende/0 = Apaga.

2.8.3. Sistema de succión

La Lijadora de Pared posee un sistema de succión para remoción de las polvaredas provenientes de los trabajos, es necesario siempre la utilización combinada de la lijadora con el saco colector de polvo (acompaña el producto) o un aspirador de polvo adecuado para aspiración de partículas finas (no acompaña el producto). Este sistema posee dos formas de succión, siendo una promovida por los agujeros internos y otra por toda la circunferencia al rededor de la base del disco de la lija.



Fig. 9 – Sistema de succión

2.8.4. Trabajos en cantos

Posibilita el trabajo en cantos para un mejor resultado. Tiene ala de la capa de protección removible y desmontable y una cubierta protectora giratoria que facilita la operación.

Para usar en cantos, quita la parte desmontable del cepillo y haz el trabajo.

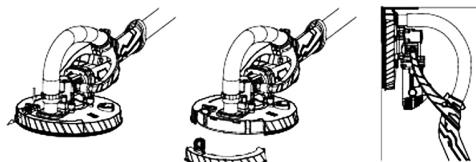


Fig. 10 – Trabajos en cantos

La capa de protección puede ser girada en hasta 360° grados. Gire la capa conforme su necesidad.



Fig. 11 – Capa de protección

2.8.5. Para lijar el techo

La cabeza es articulada, haga el movimiento y posicione la articulación Figura 12, en seguida, haga la conexión del resorte para mantenerla traccionada.

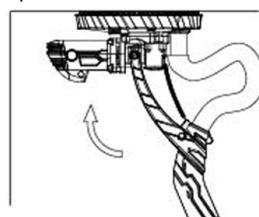


Fig. 12 – Para lijar el techo

2.9. Limpieza

Para evitar accidentes, siempre desenchufe el equipo antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento. Para el mantenimiento, se recomienda el mantenimiento de rutina, que incluye eliminar la suciedad de la superficie con un paño, pero sin permitir que entre líquido en el equipo.

2.10. Transporte y almacenamiento

Tenga cuidado al transportar y manipular el equipo. Las caídas y los impactos pueden dañar el sistema operativo.

Almacene el equipo en un ambiente seco y ventilado, libre de humedad y gases corrosivos. Manténgase protegido de la lluvia y la humedad. Después de su uso, se recomienda limpiar el producto con un paño y volver a colocarlo en el embalaje para su almacenamiento.

2.11. Solución de problemas

Siga la tabla 3 para resolver los problemas más comunes encontrados. Si estas soluciones no son suficientes o existen dudas en los procedimientos descritos, busque Asistencia Técnica Autorizada VONDER.

Nº	Problema	Análisis	Solución
1	Lijadora no enciende	Problema en la toma de corriente	Conecte la lijadora en otra toma de corriente.
		Problema en el cable eléctrico y/o en el enchufe	Encamine la máquina para la Asistencia Técnica Autorizada VONDER más próxima.
		Problema en la llave enciende/apaga	
2	Ruido extraño cuando la máquina está en funcionamiento	Problema en la llave enciende/apaga	Encamine la máquina para la Asistencia Técnica Autorizada VONDER más próxima.
		Componentes trabados	
3	Motor calentando demasiadamente	Partículas bloquearon aletas de ventilación	Con la lijadora apagada promueva la limpieza de las aletas de ventilación y de la carcasa de la máquina.
		Uso excesivo de fuerza durante la realización del trabajo	Espera enfriamiento de la máquina y utilice menos fuerza durante la realización de los trabajos.
4	Chispas frecuentes o fuertes en las escobas de carbón	Desgaste de la escoba de carbón	Encamine la máquina para la Asistencia Técnica Autorizada VONDER más próxima.
5	Otros		Encamine la máquina para la Asistencia Técnica Autorizada VONDER más próxima.

Tabla 3 – Solución de problemas

3. INSTRUCCIONES GENERALES DE MANTENIMIENTO Y POSTVENTA

Los productos VONDER cuando utilizados adecuadamente, o sea, conforme orientaciones de este manual, deben presentar bajos niveles de mantenimiento. A pesar de esto, disponemos de una vasta red de atención al consumidor.

3.1. Mantenimiento

Asegúrese de que el equipo esté apagado y desconectado de la red eléctrica antes de realizar cualquier inspección o mantenimiento. Para mantener la seguridad y la fiabilidad del producto, las inspecciones, la sustitución de partes y piezas o cualquier otro mantenimiento y/o ajuste deben ser realizados sólo por un profesional cualificado.

La parte externa solo puede ser limpia con paño humedecido y detergente, pero sin permitir que entre líquido dentro de la herramienta.

3.2. Postventa y asistencia técnica

En caso de duda sobre el funcionamiento de la herramienta o sobre la red de asistencia técnica autorizada VONDER entre en contacto a través del sitio web: www.vonder.com.br.

Cuando detectada anomalía en el funcionamiento de la herramienta, la misma deberá ser examinada y/o reparada por un profesional de la red de asistencia técnica autorizada de VONDER. Solamente piezas originales deberán ser utilizadas en los reparos.

3.3. Descarte de la herramienta

Nunca descarte el equipo, el aceite, las piezas y/o sus baterías a la basura doméstica. Estas deben ser encaminadas a un puesto de colecta adecuado o a una Asistencia Técnica Autorizada. En caso de duda sobre la forma correcta de descarte, consulte VONDER a través del sitio web www.vonder.com.br.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

4. GARANTÍA

La **LIJADORA DE PARED LPV 925 VONDER** tiene los siguientes plazos de garantía contra no conformidades resultantes de su fabricación, contados a partir de la fecha de la compra: garantía legal 90 días; garantía contractual: 9 meses. En caso de disconformidad, procure la Asistencia Técnica Autorizada VONDER más próxima. En caso de constatación de disconformidades por la Asistencia Técnica Autorizada, el arreglo será efectuado en garantía.

ALQUILADORES:

Los productos adquiridos por las empresas de alquiler tienen una garantía única y exclusiva de 90 (noventa) días, contados a partir de la fecha de envío de la respectiva factura de venta, excluyendo cualquier otra garantía legal y/o contractual.

La garantía ofrecida a los arrendadores cubre exclusivamente las piezas necesarias para la reparación de los productos, siendo ellos los responsables de realizar por su cuenta las respectivas reparaciones y mantenimientos, sin derecho a ningún coste o reembolso por parte de OVD.

La garantía ocurrirá siempre en las siguientes condiciones:

El consumidor deberá presentar obligatoriamente, la factura de compra de la herramienta y el certificado de garantía debidamente llenado y sellado por la tienda donde el equipo fue adquirido.

Pérdida del derecho de garantía:

1. El incumplimiento y no obediencia de una o más de las orientaciones en este manual, invalidará la garantía, así también:

- En el caso de que el producto haya sido abierto, alterado, ajustado o arreglado por personas no autorizadas por VONDER;
 - En el caso de que cualquier pieza , parte o componente del producto se caracterice como no original;
 - En el caso de que ocurra conexión en tensión eléctrica diferente de la mencionada en el producto;
 - Falta de mantenimiento preventivo de la herramienta;
 - Instalación eléctrica y/o extensiones deficientes / inadecuadas;
 - Partes y piezas desgastadas naturalmente.
2. Están excluidos de la garantía, desgaste natural de las partes y piezas del producto, caídas, impactos y uso inadecuado del equipo o fuera del propósito para el cual fue proyectado.
 3. La Garantía no cubre gastos de flete o transporte del equipo hasta la Asistencia Técnica Autorizada. VONDER, siendo que los costos serán de responsabilidad del consumidor.
 4. Los accesorios o componentes del equipo tales como tales como cable de energía, mangueras, adaptadores, escobilla de carbón, interruptores, tornillos, tuercas, arandelas, anillos de sellado, base de fácil fijación, papel de lija, tubo de extensión, no están cubiertos por la garantía cuando se produce un desgaste. Sólo están cubiertos por una garantía legal de 90 días contra defectos de fabricación.
 5. Otros accesorios que se venden por separado tendrán una política de garantía como se describe en su embalaje. La garantía del equipo no cubre dichos accesorios.

ANOTAÇÕES



Cód.: 60.01.925.127 60.01.925.220

Consulte nossa Rede de Assistência Técnica Autorizada

www.vonder.com.br

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92

Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900

Curitiba - PR - Brasil

Fabricado na CHINA com controle de qualidade VONDER

Fabricado en CHINA con control de calidad VONDER

CERTIFICADO DE GARANTIA

A Lixadeira de Parede LPV 925 VONDER possui os seguintes prazos de garantia contra não conformidades decorrentes de sua fabricação, contados a partir da data da compra: Garantia legal: 90 dias; Garantia contratual: 9 meses. Caso o equipamento apresente alguma não conformidade, procure a Assistência Técnica Autorizada VONDER mais próxima. Se constatado o defeito de fabricação pela Assistência Técnica Autorizada VONDER, o conserto será efetuado em garantia.

LOCADORAS:

1. Os produtos adquiridos por locadoras contam com garantia única e exclusiva de 90 (noventa) dias, contados a partir da data de expedição da respectiva nota fiscal de venda, com exclusão de qualquer outra garantia legal e/ou contratual.

2. A garantia oferecida às locadoras cobre exclusivamente as peças necessárias ao reparo dos produtos, cabendo a estas a execução por conta própria dos respectivos consertos e manutenções, sem direito a qualquer custeio ou reembolso por parte da OVD.

A garantia ocorrerá sempre nas seguintes condições:

O consumidor deverá apresentar, obrigatoriamente, a nota fiscal de compra da ferramenta e o certificado de garantia devidamente preenchido e carimbado pela loja onde a mesma foi adquirida.

Perda do direito de garantia:

1. O não cumprimento de uma ou mais hipóteses a seguir invalidará

a garantia:

- Caso o produto tenha sido aberto, alterado, ajustado ou consertado por pessoas não autorizadas pela VONDER;
 - Caso qualquer peça, parte ou componente do produto caracterizar-se como não original;
 - Falta de manutenção do equipamento;
 - Caso ocorra a ligação em tensão elétrica diferente da mencionada no produto;
 - Instalação elétrica e/ou extensões deficientes/inadequadas;
 - Partes e peças desgastadas naturalmente.
2. Estão excluídos da garantia, além do desgaste natural de partes e peças do produto, quedas, impactos e uso inadequado da ferramenta ou fora do propósito para o qual foi projetada.
3. A garantia não cobre despesas de frete ou transporte da ferramenta até a Assistência Técnica Autorizada, sendo que os custos serão de responsabilidade do consumidor.
4. Acessórios ou componentes do equipamento, tais como cabo de alimentação, mangueiras, adaptadores, escova de carvão, interruptores, parafusos, porcas, arruelas, anéis de vedação, base fixa fácil, lixa, tubo extensor, não são cobertos pela garantia quando ocorrer desgaste por uso. São cobertos apenas com garantia legal de 90 dias contra defeitos de fabricação.
5. Outros acessórios que são vendidos separadamente terão política de garantia conforme descrito em sua embalagem. A garantia do equipamento não engloba tais acessórios.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo:	Nº de série:	Tensão/Tensión:	<input type="checkbox"/> 127 V~	<input type="checkbox"/> 220 V~
Cliente:	CPF/CNPJ:			
Endereço/Dirección:				
Cidade/Ciudad:	UF/Provincia:	CEP/Código Postal:		
Fone/Teléfono:	E-mail:			
Revendedor:				
Nota fiscal Nº/Factura Nº:	Data da venda/Fecha venta: / /			
Nome do vendedor/Nombre vendedor:	Fone/Teléfono:			
Carimbo da empresa/Sello empresa:				

A Garantia Contratual NÃO é válida para LOCADORAS, será concedida EXCLUSIVAMENTE Garantia Legal de 90 dias, conforme Código de Defesa do Consumidor (CDC).
La Garantía Contractual NO es válida para ALQUILADORES, será concedida EXCLUSIVAMENTE Garantía Legal de 90 días, según el Código de Protección del Consumidor.